



eKAB-Nr.: 00.058.348

Stelle: Regierung Graubünden

Rubrik: Kantonale amtliche Publikationen / Inkrafttreten

Veröffentlicht: 10.05.2021

Lescha introductiva tar l'intermediaziun da lavur e tar l'assicuranza cunter la dischoccupaziun

Il text da la revisiun parziala da la Lescha introductiva tar l'intermediaziun da lavur e tar l'assicuranza cunter la dischoccupaziun dals 27 d'avust 2020 è vegnì publicà ils 9 da settember 2020 en il Fegl uffizial chantunal (eFUC nr. 00.049.870). Questa revisiun parziala suttasteva al referendum facultativ.

Il termin da referendum è scadì ils 8 da december 2020. Entaifer quest termin n'èn vegnids inoltrads nagins referendums. Perquai ha la Regenza concludì ils 16 da mars 2021 da metter en vigur la revisiun parziala da la Lescha introductiva tar l'intermediaziun da lavur e tar l'assicuranza cunter la dischoccupaziun dals 27 d'avust 2020 per il 1. da fanadur 2021.

En num da la Regenza

Il president: Mario Cavigelli

Il chancelier: Daniel Spadin



Referendum facultativ

Scadenza dal termin per il referendum: 8 da december 2020

Lescha introductiva tar l'intermediaziun da lavur e tar l'assicuranza cunter la dischoccupaziun

Midada dals 27-08-2020

Relaschs tangads da questa fatschenta (numers dal DG)

Nov:	–
Midà:	545.100
Aboli:	–

Il Cussegl grond dal chantun Grischun,

sa basond sin l'art. 40 e sin l'art. 41 da la Lescha federala davart l'intermediaziun da lavur e l'emprest da personal, sin l'art. 113 da la Lescha federala davart l'assicuranza obligatorica cunter la dischoccupaziun e davart l'indemnisaziun per insolvenza e sin l'art. 21a da la Lescha federala davart las personas estras e l'integrasiun, suenter avair gí invista da la missiva da la Regenza dals 28 avrigl 2020,

concluda:

I.

Il relasch "Lescha introductiva tar l'intermediaziun da lavur e tar l'assicuranza cunter la dischoccupaziun" DG [545.100](#) (versiun dals 01-01-2011) vegn midà sco suonda:

Titel (midà)

Lescha introductiva tar l'intermediaziun da lavur e tar l'assicuranza cunter la dischoccupaziun (LitLIL/LADI)

Titel al cumenzament dal document

1. *(aboli)*

Art. 1 al. 1 (midà), al. 3 (nov)

¹ L'uffizi exequescha la legislaziun federala en il sector da l'intermediaziun da lavur e da l'emprest da persunal^[1] sco er da l'assicuranza obligatorica cunter la dischoccupaziun e davart l'indemnisaziun per insolvenza^[2].

³ El controlla ultra da quai che l'obligaziun d'annunziar las plazzas libras tenor la legislaziun federala vegnia observada en il sector da las personas estras e da l'integrasiun^[3].

Art. 3

aboli

Art. 4

aboli

Titel suenter Art. 4

2. *(aboli)*

Art. 5 al. 1 (midà), al. 2 (aboli), al. 3 (aboli)

Autoritad da protesta (**Titel midà**)

¹ Sch'il dretg federal prevesa ina protesta, decida l'uffizi en chaussa.

² *aboli*

³ *aboli*

Art. 6

aboli

II.

Naginas midadas en auters relaschs.

III.

Naginas aboliziuns d'auters relaschs.

IV.

Questa revisiun parziala è suttamessa al referendum facultativ.

La Regenza fixescha il termin da l'entrada en vigur.

En num dal Cussegl grond:

Il president: *Martin Wieland*

Il chancelier: *Daniel Spadin*

Data da publicaziun: 9 da settember 2020

Scadenza dal termin per il referendum: 8 da december 2020

[1] [CS 823.11](#)

[2] [CS 837.0](#)

[3] [CS 142.20](#)